Πρὸς Φιλήμονα

- Παῦλος δέσμιος 1 χριστοῦ Ἰησοῦ, καὶ Τιμόθεος 2 ὁ ἀδελφός, 1Φιλήμονι 3 τῷ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ 4 ἡμῶν, καὶ Ἀπφία 5 τῷ 2 άγαπητῆ, καὶ Ἀρχίππω τῷ συστρατιώτη ἡμῶν, καὶ τῆ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησία: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς 3 ήμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ.
- Εὐγαριστῶ τῷ θεῷ μου, πάντοτε μνείαν $^{\rm s}$ σου ποιούμενος ἐπὶ τῶν $^{\rm 4}$ προσευχών μου, ἀκούων σου τὴν ἀγάπην, καὶ τὴν πίστιν ἣν 5 ἔγεις πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, ὅπως ἡ 6 κοινωνία τῆς πίστεώς σου ἐνεργὴς 10 γένηται ἐν ἐπιγνώσει 11 παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς χριστὸν Ἰησοῦν. Χάριν γὰρ 7 ἔχομεν πολλὴν καὶ παράκλησιν 12 ἐπὶ τῆ ἀγάπη σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα των άγίων άναπέπαυται διὰ σοῦ, ἀδελφέ.
- Διὸ πολλὴν ἐν χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν 15 σοι τὸ ἀνῆκον, 8διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ, τοιοῦτος ὢν ὡς Παῦλος 🤊 πρεσβύτης, $^{^{17}}$ νυνὶ $^{^{18}}$ δὲ καὶ δέσμιος $^{^{1}}$ Ἰησοῦ χριστοῦ. Παρακαλῶ 10

1 https://biblicaltext.com

¹ δέσμιος, ου, ό, prisoner, one bound. ² Τιμόθεος, ου, ό, Timothy. ³ Φιλήμων, ονος, ό, Philemon. ⁴ συνεργός, οῦ, ό, fellow worker. ⁵ Ἀπφία, ας, ή, Apphia. ⁶Άρχιππος, ου, ὁ, Archippus. ⁷συστρατιώτης, ου, ὁ, fellow soldier. ⁸ μνεία, ας, ή, remembrance, mention. ⁹κοινωνία, ας, ή, fellowship, contribution. ¹⁰ ἐνεργής, effective, active. ¹¹ ἐπίγνωσις, εως, ἡ, knowledge, discernment. ¹² παράκλησις, εως, ἡ, exhortation, consolation. ¹³ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ¹⁴ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁵ ἐπιτάσσω, command, give order. ¹⁶ ἀνήκω, be fit, be proper. ¹⁷ πρεσβύτης, ου, ό, old man. ¹⁸ νυνί, now, already.

Πρὸς Φιλήμονα 1:11 Byzantine NT

σε περί τοῦ ἐμοῦ τέκνου, ὃν ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς μου, Όνήσιμον, $^{^2}$ τόν ποτέ σοι ἄχρηστον, $^{^3}$ νυνι $^{^4}$ δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ 11 εὔχρηστον, δν ἀνέπεμψα: σὺ δὲ αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ 12 σπλάγχνα, προσλαβοῦ: 8 δν ἐγω ἐβουλόμην πρὸς ἐμαυτὸν 13 κατέχειν, ίνα ύπὲρ σοῦ διακονῆ μοι ἐν τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐαγγελίου: χωρὶς δὲ τῆς σῆς 10 γνώμης 11 οὐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι, 14ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀνάγκην¹² τὸ ἀγαθόν σου ἧ, ἀλλὰ κατὰ ἑκούσιον.¹³ Τάχα 14 γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη 15 πρὸς ὥραν, ἵνα αἰώνιον αὐτὸν 15 ἀπέχης: 16 οὐκέτι ως δοῦλον, ἀλλ' ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν 16 άγαπητόν, μάλιστα 17 έμοί, πόσ ω^{18} δὲ μᾶλλον σοὶ καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρίῳ. Εἰ οὖν με ἔχεις κοινωνόν, $^{^{19}}$ προσλαβοῦ $^{^8}$ αὐτὸν ὡς ἐμέ. 17Eί δέ τι ἠδίκησέν 20 σε ἢ ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγει: 21 ἐγὼ 19Παῦλος ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω: 22 ἵνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι προσοφείλεις. 23 Ναί, ἀδελφέ, ἐγώ σου ὀναίμην 24 20 ἐν κυρίω: ἀνάπαυσόν 25 μου τὰ σπλάγχνα 7 ἐν κυρίω. Πεποιθώς τῆ 21 ύπακοη σου ἔγραψά σοι, είδως ὅτι καὶ ὑπὲρ ὁ λέγω ποιήσεις. 22 27 δὲ καὶ ἑτοίμαζέ μοι ξενίαν: 28 ἐλπίζω γὰρ ὅτι διὰ τῶν προσευχῶν ὑμῶν χαρισθήσομαι²⁹ ὑμῖν.

¹ δεσμός, οῦ, ὁ, chain, bond. ² Ὁνήσιμος, ου, ὁ, Onesimus. ³ ἄχρηστος, useless, worthless. ⁴ νυνί, now, already. ⁵ εὔχρηστος, useful, serviceable. ⁶ ἀναπέμπω, send back. ⁷ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ⁸ προσλαμβάνω, take to myself, welcome. ⁹ κατέχω, hold back, hold fast. ¹⁰ σός, your, yours. ¹¹ γνώμη, ης, ἡ, purpose, opinion. ¹² ἀνάγκη, ης, ἡ, necessity, distress. ¹³ ἐκούσιος, voluntary, of free will. ¹⁴ τάχα, perhaps, possibly. ¹⁵ χωρίζω, separate, depart. ¹⁶ ἀπέχω, received, obtain. ¹⁷ μάλιστα, especially, most of all. ¹⁸ πόσος, how many? how great? ¹⁹ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ²⁰ ἀδικέω, do wrong, harm. ²¹ ἐλλογέω, charge to one's account, impute. ²² ἀποτίνω, pay back, repay. ²³ προσοφείλω, owe besides, still owe. ²⁴ ὀνίνημι, help, profit. ²⁵ ἀναπαύω, refresh, take rest. ²⁶ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ²⁷ ἄμα, at the same time. ²⁸ ξενία, ας, ἡ, hospitality, lodging place. ²⁹ γαρίζομαι, give freely, forgive.

Byzantine NT Πρὸς Φιλήμονα 1:23

'Ασπάζονταί σε 'Επαφρᾶς¹ ὁ συναιχμάλωτός² μου ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, 23 Μάρκος, ³ Άρίσταρχος, 4 Δημᾶς, 5 Λουκᾶς, 6 οἱ συνεργοί 7 μου.

Ή χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος 25 ὑμῶν. Ἀμήν.

https://biblicaltext.com 3

¹'Επαφρᾶς, ᾶ, ὁ, Epaphras. ² συναιχμάλωτος, ου, ὁ, fellow prisoner, fellow captive. ³Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. ⁴'Αρίσταρχος, ου, ὁ, Aristarchus. ⁵ Δημᾶς, ᾶ, ὁ, Demas. ⁶ Λουκᾶς, ᾶ, ὁ, Luke, Lucas. ⁶ συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker.